



TWGHs Lee Ching Dea Memorial College
Letter to Parents in April 2018

26 March 2018

Dear Parents,

This is to inform you of the recent school news, the arrangements of school administration affairs and school activities in April 2018.

1. Air conditioning and Tong Fai charges

Air conditioning charges \$200 (S1 – S5) and Tong Fai \$160 (S4 – S5) will be collected by auto-collection on 19th April 2018. Please ensure that the amount is available in the relevant bank account on or before 18th April 2018.

Form	Air conditioning charges	Tong Fai	Total
S1 – S3	\$200	/	\$200
S4 – S5	\$200	\$160	\$360

2. “Smart Parent Net” Website

The Education Bureau has launched a one-stop parent education website “Smart Parent Net” <http://www.parent.edu.hk>, for parents to access easily useful video clips and articles about parent-child relationship, character development, parenting skills and emotion management of parents. Welcome to visit the website.

3. “Change for Health” Website

The Department of Health researches show a positive association between children playing sport or being physically active and their ability to get better marks at school. Compared with their sedentary peers, active adolescents were 20% more likely to earn an “A” in mathematics or English.

For detailed physical activity guidelines or more tips on activating children and adolescents, please visit the Department of Health “Change for Health” website <http://www.change4health.gov.hk/>.

4. The Hong Kong Jockey Club Life-wide Learning Fund

This fund is to support financially needy students in secondary schools to participate in life-wide learning activities organized by schools. The aims are to develop students’ potential and whole-person development. The target students include those:

- (a) receiving "Comprehensive Social Security Assistance" (CSSA), or
- (b) receiving full grant under School Textbook Assistance Scheme (full grant), (STAS-Full), or
- (c) single parenthood, or
- (d) newly arrived families, or
- (e) family members suffering from chronic diseases, or
- (f) parents’ unemployment, or
- (g) not receiving "Comprehensive Social Security Assistance" (CSSA) who are caught in sudden financial difficulty.

Eligible S1 to S6 students should contact Ms. Au to apply for this subsidy.

5. Other reminders and important dates

Date	Activity	Target	Time	Venue
27/3(Tue) – 7/4(Sat)	Easter Holidays	No school for students		
11/4(Wed)	ICAC Moral Education Workshop	S2	2:40 p.m. – 4:15 p.m.	9/F Activity Room
	「寧缺勿濫」 Sex Education Workshop	S3	2:40 p.m. – 3:50 p.m.	Classroom
12/4(Thu)	Museum of Art on Wheels	1A	3:20 p.m. – 4:25 p.m.	Car Park
14/4(Sat)	English Supplementary Lesson	S3	8:30 a.m. – 11:00 a.m.	9/F Activity Room
18/4(Wed)	My Way Career Planning Class Visit	S3	2:40 p.m. – 4:00 p.m.	Classroom
	Workshop of Career Interest	S4	2:45 p.m. – 4:15 p.m.	Hall
25/4(Wed)	Positive Relationship Seminar	S1-S4	2:40 p.m. – 3:45 p.m.	Hall
	'T.R.U.E' Life Education Talk	S5	2:40 p.m. – 3:45 p.m.	9/F Activity Room
28/4(Sat)	S3 Parents' Talk	S3	9:15 a.m. – 11:15 a.m.	Hall

6. Documents to be signed by parents

Content	Appendix	Department Subject/Group
Letter to Parents in April 2018	1	/

The details of the above events are attached for your reference. You may also read them on the school website at <http://www.lcdmc.edu.hk>. In case of any queries about the circulars, please feel free to contact the school general office at 2571 5422.

Yours faithfully,



(Mr. Tang Kam Tong)
Principal



東華三院李潤田紀念中學

四月份家長信

各位家長：

以下為本校四月份的行政事宜及校內活動的安排，請家長細閱。

一、 關於冷氣費及堂費事宜

中一級至中五級的冷氣費為二百港元，而中四至中五級的堂費為一百六十港元，以下收費將於 2018 年 4 月 19 日經自動轉帳扣除，請 貴家長於 2018 年 4 月 18 日或之前確保相關銀行戶口有足夠金額。

年級	冷氣費	堂費	合共
中一至中三	\$200	/	\$200
中四至中五	\$200	\$160	\$360

二、 「家長智 NET」網頁

教育局推出一站式家長教育網頁「家長智 NET」<http://www.parent.edu.hk>，讓家長更方便地閱覽有關家長教育的短片和文章，包括親子關係、品格培養、管教子女、家長情緒管理等。歡迎瀏覽。

三、 「活出健康新方向」網站

衛生署研究顯示兒童參與運動或多進行體能活動與他們有更好學校成績呈正向關係。相比不活躍的同輩，活躍的青少年於數學或英文科獲得『A』的比率高 20%。

要知道詳細的體能活動指引和如何鼓勵兒童及青少年多活動，請瀏覽衛生署「活出健康新方向」網站 <http://www.change4health.gov.hk/>。

四、 香港賽馬會全方位學習基金

凡中一至中六學生，符合以下條件者，可向區小玲老師申請「香港賽馬會全方位學習基金」參與本校舉辦或推薦之課外活動：

- (a) 正接受綜援之家庭；
- (b) 書簿全額 / 半額津貼；
- (c) 單親家庭；
- (d) 新移民家庭；
- (e) 家人長期病患；
- (f) 父母失業；
- (g) 未有領取綜援但突然有經濟困難的學生。

五、 其他重要事項和日期

Date	Activity	Target	Time	Venue
27/3(二) – 7/4(六)	復活節假期	學生無須回校上課		
11/4(三)	廉政電影欣賞	中二	2:40 p.m. – 4:15 p.m.	九樓活動室
	「寧缺勿濫」性教育	中三	2:40 p.m. – 3:50 p.m.	課室
12/4(四)	參觀流動藝術館	一甲	3:20 p.m. – 4:25 p.m.	本校停車場
14/4(六)	英文補課	中三	8:30 a.m. – 11:00 a.m.	九樓活動室
18/4(三)	My Way 生涯規劃課堂輔導	中三	2:40 p.m. – 4:00 p.m.	課室
	尋志之旅工作坊	中四	2:45 p.m. – 4:15 p.m.	禮堂
25/4(三)	正面關係專題講座	中一至中四	2:40 p.m. – 3:45 p.m.	禮堂
	T.R.U.E 生命教育講座	中五	2:40 p.m. – 3:45 p.m.	九樓活動室
28/4(六)	中三家長講座	中三	9:15 a.m. – 11:15 a.m.	禮堂

六、 家長待簽文件(見附件)

內容	附件	處/科/組
四月份家長信	1	/

以上為四月份的事項資料，詳細內容可參閱附件或瀏覽本校網址 <http://www.lcdmc.edu.hk>。對以上資料有任何疑問，歡迎致電校務處 2571 5422 查詢。

此致
貴家長

東華三院李潤田紀念中學校長



鄧錦棠謹啟

二零一八年三月二十六日

學生成就

同學於 2018 年 2 月 至 2018 年 3 月期間獲獎名單。

比賽名稱	獎項及得獎名單				
香港真光中學 數學邀請賽	個人表現優異	4C 陳愷恩			
第七十屆香港 學校音樂節	中音薩克斯管獨奏 (中學高級組) 冠軍	3D 蘇曉齊			
	中文聲樂獨唱 (中學組 16 歲或 以下女聲) 優良	3C 洪斯穎			
	五級鋼琴獨奏 良好	2A 盧詩絲			
	中學女聲合唱 外語歌曲組 第二組別 (十四歲或以下) 良好	1A 鍾欣晴	1A 羅 蘊	1A 李欣美	1A 麥善柔
		1A 唐子晴	1A 蔡靜瑩	1A 王曉琳	1B 蔣心悅
		1B 廖曼凌	1B 雷綺婷	1B 蕭佩文	1C 許澄纓
		1C 林綺雯	1C 魏恩娜	1C 楊碧珊	1C 楊子瑩
		1C 楊雅霖	2A 林焯晴	2A 盧詩絲	2A 黃仟君
		2A 嚴亮喬	2B 陳虹瑩	2B 陳可盈	2B 傅詩雯
		2B 林芷穎	2B 劉書婕	2B 葉家欣	3A 何美妮
3A 高梓君		3A 劉子筠	3B 凌羽恩	3C 洪斯穎	
3D 陳靜汶	5A 余兒鴻				
“Speak Out – Act Up” improvised drama competition	‘Speak Out!’ Star Award - Best use of English	5C Cheung Shuk Han Merari			

Monthly Report of Subject-Panels and Groups

【April 2018】

English

1. NET Section Drama Competition

Five students from S3 to S5 competed in the NET Section 'Speak Out – Act Up' improvised drama competition on 15 March, 2018 at Kowloon Tong Education Services Centre. The theme for this year is '20 years Hong Kong'. There were 11 schools that participated in this competition. Our students chose – Hong Kong's Wealth Gap. As it was an improvised drama, students weren't allowed to use scripts, props or microphones. They could only wear jeans and black T-shirts. The main focus was on their voices, language skills and drama techniques. The NET and Mr. Chan conducted drama training workshops to prepare our students. Our students performed exceptionally well and won one of the prestigious awards. Merari Cheung of 5C won the 'Speak Out! Star Award (best use of English)'. Overall, it was an enriching and learning experience for our young talented students.

2. TEEN Time Radio Programme

"Teen Time" is a radio programme of RTHK designed to promote the learning and use of English among secondary school students. Our S4 students will participate in the Open Space segment in which they will share their views on a topic of their choice with the host. The programme will be pre-recorded in the RTHK studio on 30 April and will be aired on a Monday in the near future.

Student Guidance Group

1. Joyful@School Campaign (「尊重生命 逆境同行」好心情@學校微型計劃) has been commenced and a day camp (including hiking and backwoods cooking activities) on 27 March were organized to develop the participants' perseverance and problem-solving capacity. A team building group will be arranged on 10 April & 17 April to motivate students' team spirit.

2. A social worker and a nurse from the Health Department are invited to be the speakers of the Sex Education Workshop (「寧缺勿濫」工作坊) on 11 April at 2:40 p.m. - 4:00 p.m. for all S3 students.
3. Due to the favorable response in the 1st term, two interest groups under the Healthy School Project (Magic Course and Dessert Making Course) will be organized from April to May. Also, an Art Therapy Group (快樂由我創小組) will be arranged. Interested students can refer to the promotional poster for the details.
4. Positive Psychology Education Week will start in April with the theme of "Positive Relationship". Through various activities, students are expected to learn how to establish positive and harmonious interpersonal relationship with others.

Biology

1. Some S3 students joined the lectures, 'Explore the World of Medicine' conducted by The University of Hong Kong Li Ka Shing Faculty of Medicine on 10th March. The topic was "Confronting Cancers 對抗癌症".
2. S1 students will join an activity "Making Leaf Vein Bookmark 一脈相承" organised by Biology and Integrated Science on 23 April. S4 students will teach and lead students to make a real leaf bookmark.
3. S4 students are invited to join a mini-lecture: "Understanding of Cancer and New Development of Treatment Methods in Hong Kong" and a lab tour will be conducted by the Department of Applied Biology and Chemical Technology of the Hong Kong Polytechnic University on 25th April.

Moral, Civic Education & National Educational Group

1. Monthly Moral Values 「價值觀主題月：尊重」

The moral value to be promoted in March & April is “Respect” Banners and posters regarding the meanings of different moral values were posted in the classroom and students were invited to share their understanding or examples of showing respect to others. Related activities related to these moral values would be held.

2. Talk by Retina Hong Kong 「視網膜病變協會講座及親親導盲犬」

A talk organized by Retina Hong Kong was held on 7 March 2018 for our S1-S5 students. Two visually impaired patients and their guide dogs were invited to share their life stories of how to overcome their challenges and obstacles in life. The talk aims to educate students to understand and show their care and concern to people with disabilities for social integration.

3. Positive Life Week 「正向積極周」

To promote positive attitudes towards life among our students, “Positive Life Week” was held from 26 February - 2 March. A series of activities were held. A board display about the life stories of life fighters was held outside the hall. A fun fair about positive life and perseverance was held in the hall on 28 February. Our 16 S3 Positive Life Ambassadors organized various game stalls and they showed good cooperation and leadership skills.

4. Film Show : Front of the Class 「正向電影欣賞：叫我第一名」

As part of the Positive Life Week, a film show was organized for S1 students on 1 - 2 March. The film “Front of the Class” is about how the main character, Brad, despite being challenged by Tourette’s Syndrome at a very young age, defies all odds to become a gifted teacher. Students found the film meaningful and inspiring.

5. Online quiz competition on Foreign Affairs of China 「香港外交盃外交知識競賽」

To enhance students’ understanding of the relationship of the foreign affairs of China and Hong Kong and the Basic Law, 58 of our S3 students took part in the online quiz competition organized by EDB, Office of the Commissioner of the Ministry of Foreign Affairs of the People’s Republic of China in HKSAR and The Better Hong Kong Foundation.

Student Association

- 1 The junior form football competition will be conducted in mid April in playground during lunch time.
- 2 A meeting with Teacher Advisor Committee will be conducted in 9 March after school in the conference room of Student Association.



Alumni Association

1. 10 March 2018, 101 CV and Presentation Skill workshop was held by LCD Alumni Association. The Workshop had 6 alumni as the guest speakers. 17 students took part in the Workshop. The Workshop was about writing resumes and interviewing expression skills. The activities were divided into two parts: classroom and one-on-one interview exercises. The process was vivid and interactive.
2. The football match was held on the school playground at 1 p.m. on 17 March. Three alumni teams participated in the competition. They were graduate teams in 03, 04 and 15 years. Finally, the graduation team won the championship in 2003 and the Golden Boot Award was won by the Lam Chun Yin alumnus. The award, and the winner of the Golden Gloves Award, was obtained by the team of the graduate team in 2003.

External Affairs Group

Sister School Scheme visit "Ningbo Foreign Language School"

20 students and 3 teachers will visit "Ningbo Foreign Language School" from 27-31 March. Students will visit local universities and museums in Ningbo. Through this activities, students will be able to increase their understanding of China and experience local life culture.

Drama Club

The school drama club participated in Hong Kong School Drama Festival 2017-18 won The Adjudicator's Award (評判推介演出獎). Our school was invited to perform in "Public Performance Phase" on 4 May at Sai Wan Ho Civic Centre. Details will be announced later.

中國語文科

本校中國語文科於下列時間為全校同學安排中國文化周活動，期望加深同學對中國文化之認識。

日期：5-9/3(星期一至五)

地點：禮堂

日期及時間	活動項目	活動情況
5-6/3 12:45-1:20	撕藝 工作坊	講者(李昇敏先生)用心指導學生領略傳統中國的撕紙藝術，學生投入活動，能發揮創意，設計撕紙藝術作品。
7/3 12:45-1:20	變臉及折子戲表演	變臉及折子戲表演相當精彩，現場氣氛熱烈。
8-9/3 12:30-1:20	攤位遊戲	當日學生踴躍到攤位玩遊戲，現場氣氛歡樂熱鬧。
6-9/3	文化主題 展板展覽	中一至中三級各班已按照編定時間在課堂上參觀展板並填寫工作紙。



TWGHs Lee Ching Dea Memorial College
東華三院李潤田紀念中學

Letter to Parents in April 四月份家長信

Reply-slip 回條

(to be submitted on 13/04/2018)
(請於二零一八年四月十三日前提交)

Class(班別): _____ Class number (學號): _____ Student Name (學生姓名): _____

_____ April 2018

2018 年 4 月 ____ 日

To whom it may concern,

敬啟者:

I have read and understood the arrangements of school administration affairs and details of school activities in April.

本人已知悉 貴校四月份行政安排及有關事項的資料。

The following is/are my suggestion(s) (if any):

以下為本人對活動安排的建議(如有):

Parent's signature

家長簽署 _____

Parent's name

家長姓名 _____